



SCOUT ASSOCIATION OF HONG KONG
SHAP PAT HEUNG DISTRICT

104 YEUNG UK TSUEN, AU TAU, YUEN LONG, N.T.,
HONG KONG. TEL & FAX: 2476 8010
Website: <http://www.scout.org.hk/sph>

香港童軍總會

十八鄉區

新界元朗坳頭楊屋村 104 號
電話及傳真: 二四七六八零一零
網頁: <http://www.scout.org.hk/sph>

活動與訓練通告第 2018/07 號

2018 年 5 月 15 日

2018 深資童軍繩結及先鋒工程訓練班

十八鄉區深資童軍支部將於 2018 年 7 月期間舉辦上述訓練班，該訓練班由 深資童軍區長 梁福建先生主持，茲將詳情列下，敬希垂注：

(一)日期：

日期	星期	時間	地點
2018 年 7 月 8 日	星期日	1000-1800	元朗豐年路廿號 元朗商會中學
2018 年 7 月 15 日	星期日	0900-1700	元朗豐年路廿號 元朗商會中學
2018 年 7 月 21 日	星期六	0900-1730	大埔汀角路 洞梓童軍中心

(二)參加資格：本區轄下已完成深資童軍肩章之深資童軍。

(三)費用：每位收費港幣 100 元正，該費用包括行政費及講義。其他費用概由參加者自行負擔。費用須以劃線支票繳交，抬頭請書「香港童軍總會十八鄉區」為收款人，始被接納。

(四)名額：14 人

(五)報名辦法：備妥下列各項，於截止日期前遞交或郵寄「新界元朗坳頭楊屋村 104 號 十八鄉童軍區總部」，信封面須註明「2018 深資童軍繩結及先鋒工程訓練班」，逾期恕不受理：

1. 填妥 PT/03 報名表格；
2. 港幣 100 元正之劃線支票（每票只限一人）。

(六)截止日期：2018 年 6 月 20 日（星期三）

(七)其他：

1. 取錄與否，均以書面/電郵通知，一經取錄，所繳費用，概不發還；
2. 參加者必須穿著整齊童軍制服或由班領導人指定之服裝出席；
3. 參加者必須全期出席，及完成所有指定事工，並經考試及格，始獲考慮頒發證書；
4. 本通告可於區會網頁<<http://www.scout.org.hk/sph>> 內瀏覽；
5. 參加者如在班期前3天尚未收到通知，請致電 9143-3226與 梁福建先生聯絡。

區總監 陳嘉興

(陳瑋欣  代行)

香港童軍總會
Scout Association of Hong Kong
活動／訓練班報名表
Application Form for Activity / Course

活動／訓練班名稱 Activity / Course Title	2018 深資童軍繩結及先鋒工程訓練班
-------------------------------------	---------------------

個人簡歷 Personal Particulars

姓名 (中文) Name (Chinese)		姓名 (英文) Name (English)		
性別 Sex	出生日期 Date of Birth	身份證號碼* H.K.I.D.Card No.		
地址 Address				
電話 (辦事處) Tel.No. (Office)		電話 (住宅) (Residence)	電話 (手提電話／傳呼機) (Mobile / Pager)	
傳真機 Fax No.		電子郵箱 E-mail Address		
團 Section	旅 Group	區 District	地域 Region	職位 Rank
紀錄冊號碼 Record Book No.		委任證／委任書編號 Cert. of Appointment / Warrant No.		
緊急事故聯絡人 (姓名) Emergency Contact Person (Name)		與童軍關係 Relationship to applicant	(電話) (Tel. No.)	
附加資料 Additional Information				

*除有關活動／訓練班規定必須填寫外，此欄可選擇不填。

It is optional for you to fill in this column except the activity / course is requested.

請於簽署前，參閱背頁所列之備註。

Before you sign this form, please refer to the remarks overleaf.

若申請人為18歲以下，須填妥背面之家長同意書。

If applicant is under 18 years old, please complete overleaf Parent's Consent Form.

申請人簽署 Applicant's Signature: _____ 日期 Date : _____	若申請人為青少年成員，請加領袖簽署及旅印。 If applicant is a youth member, please endorse with Leader's Signature and Group Chop. <table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;">領袖簽署 Leader's Signature : _____</td> <td style="width: 40%;">旅印 Group Chop:</td> </tr> <tr> <td>姓名 Name of Leader : _____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>職位 Position : _____</td> <td></td> </tr> </table>	領袖簽署 Leader's Signature : _____	旅印 Group Chop:	姓名 Name of Leader : _____		職位 Position : _____	
領袖簽署 Leader's Signature : _____	旅印 Group Chop:						
姓名 Name of Leader : _____							
職位 Position : _____							

辦事處專用 Office Use Only

經手人 Received by:	日期 Date:
費用 Fee: HK\$	支票號碼 Cheque No.:
	收據號碼 Receipt No.:

申請人請用正楷填寫回郵地址 Applicant should enter the name and correspondence address in block letters

姓名 : _____ Name 地址 : _____ Address	姓名 : _____ Name 地址 : _____ Address
---	---

香港童軍總會
Scout Association of Hong Kong
家長同意書
Parent Consent Form

活動／訓練班資料

Activity / Course Data

舉辦日期 : 8. 15 & 21-7-2018
Date : _____
舉辦地點 : 元朗豐年路廿號元朗商會中學、洞梓童軍中心
Venue : _____
內容 : 2018 深資童軍繩結及先鋒工程訓練班
Content : _____

聲明

Declaration

本人已清楚上述活動／訓練班之主要內容，且確知敝子弟之健康情況適宜參與有關活動。現同意敝子弟_____（姓名）參與上述活動／訓練班。

I certify that I have acknowledged the content of the above activity / course and the health condition of my son / daughter is suitable for the activity. Thus, I hereby agree _____ (Name of applicant) to participate in the above activity / course.

特別健康情況（例如敏感、哮喘等）
Special health condition (e.g. allergy, asthma etc)

家長／監護人簽署 _____ 日期 _____
*Parent / Guardian's Signature : _____ Date : _____
家長／監護人姓名（正楷） _____ 緊急聯絡電話 _____
*Name of Parent / Guardian : _____ Emergency Contact No. : _____
(in block letters)

* 請刪去不適用者
Please delete the inappropriate

備註 Remarks

1. 申請表格內填報的個人及其他有關的資料，會供本會處理申請參與活動／訓練班及有關的用途。在表格內提供的個人及其他有關資料純屬自願。然而，如果沒有正確或足夠的資料，本會可能無法處理有關的申請。

The personal data and other related information provided in the application form will be used by the Association for dealing with the application for participating in the activity / course and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However, we may not be able to process the application if no accurate or adequate data is provided.

2. 在一般情況下，家長同意書將於活動／訓練班完成後6個月銷毀。

Parent Consent Form will normally be destroyed 6 months after completion of the activity / course.